



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
4.4.0. - Ufficio Scuola E Del Tempo Libero 4.4.0. - Amt für Schule und Freizeit	7059	04/11/2019

### OGGETTO/BETREFF:

AFFIDAMENTO DIRETTO PER ACQUISTO MATERIALE VARIO PER L'INIZIATIVA "UN PARCO A NATALE" 2019.

APPROVAZIONE DELL'AFFIDAMENTO DIRETTO A SINGOLI OPERATORI ECONOMICI CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A € 2.500,00 (IVA ESCLUSA)

DIREKTE VERGABE FÜR DEN ANKAUF VON VERSCHIEDENEM MATERIAL FÜR DIE INITIATIVE „EIN WEIHNACHTLICHER PARK“ 2019.

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES AN INDIVIDUELLE WIRTSCHAFTSTEILNEHMER MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH € 2.500,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER)

<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 37 del 28.08.2018 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2019-2021;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 37 vom 28.08.2018, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2019 - 2021 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 92 del 17.12.2018 con la quale è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2019-2021;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 92 vom 17.12.2018, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2019 - 2021 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 93 del 20.12.2018 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2019-2021;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 93 vom 20.12.2018, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2019-2021 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 41 del 11.02.2019 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2019 - 2021;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 41 vom 11.02.2019, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2019 - 2021 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung</p>

erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 4761 del 15.05.2017 della Ripartizione 4, con la quale il Direttore della Ripartizione dott. Carlo Alberto Librera provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 4. Nr. 4761 vom 15.05.2017, kraft derer der Direktor der Abteilung Dr. Carlo Alberto Librera – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Vista la determinazione dirigenziale n. 8679 del 06.09.2018 della Ripartizione 4, con la quale il Direttore della Ripartizione dott. Carlo Alberto Librera provvede alla nomina della Direttrice dott.ssa Patrizia Caleffi, quale Responsabile Unico del Procedimento (RUP), per gli acquisti di beni e servizi di importo unitario inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria attinenti al proprio centro di costo;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 4. Nr. 8679 vom 06.09.2018, kraft derer der Direktor der Abteilung Dr. Carlo Alberto Librera – die Amtsdirektorin Dr. Patrizia Caleffi zum einzigen Verfahrensverantwortlichen für die Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem Einheitsbetrag bis zum EU-Schwellenwert betreffend die eigene Kostenstelle ernennt.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "*Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture*".

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il vigente "*Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano*" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „*Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen*“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "*Regolamento di contabilità*" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „*Gemeindeordnung über das Rechnungswesen*“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017

genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche *"Codice"*);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
- il vigente *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *"Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 *"Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe"*, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch *"Kodex"* genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *"Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen"* in geltender Fassung,
- die geltende *"Gemeindevorordnung über das Vertragswesen"*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"* in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *"Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.

Preso atto che la Giunta comunale nella seduta del 02.09.2019 prot. n. 575 ha approvato la realizzazione di una Mostra di Natale presso il Parco della Stazione e le relative spese;

Premesso che si rende necessario provvedere all'acquisto di materiale e attrezzatura minuta in occasione dell'allestimento della Mostra;

che per le ragioni sopra menzionate, sono state individuate le ditte di seguito elencate, che si sono distinte per economicità, puntualità e per la qualità delle forniture eseguite:

Der Stadtrat hat in der Sitzung vom 02.09.2019 (Prot. Nr. 575) die Ausrichtung einer Weihnachtsausstellung im Bahnhofspark und die diesbezüglichen Ausgabe genehmigt,

Vorausgeschickt, dass es notwendig ist, den Einkauf von verschiedenm Material und kleine Ausstattungen während der Vorbereitung der Ausstellung zu besorgen;

dass aus obgenannten Gründen die in der folgenden Liste eingetragenen Firmen festgestellt worden werden, Firmen, die sich für die Wirtschaftlichkeit, die Pünktlichkeit und die Qualität der durchgeführten Lieferungen

kennzeichnet haben:

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>- F.Ili STRAUDI SpA – Via Mayr Nusser 26 – Bolzano;</li><li>- METAL sas di Riolfatti Claudio – Via S. Quirino 44/D – Bolzano;</li><li>- DECO-SPAR – Via Piave 26 – Bolzano;</li><li>- CONTER FORNITURE sas – Via G. di Vittorio 17 C – Bolzano;</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- F.Ili STRAUDI GmbH – Mayr-Nusser-Str. 26 – Bozen;</li><li>- METAL KG von Riolfatti Claudio – S.Quirein-Str. 44/D – Bozen;</li><li>- DECO-SPAR – Piavestr. 26 – Bozen;</li><li>- CONTER FORNITURE sas – G.-di-Vittorio-Str. 17 C – Bozen;</li></ul> |
|---|--|

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ durchzuführen,

Preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione degli operatori economici sopraindicati;

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher die obengenannten Wirtschaftsteilnehmer, ermittelt wurde,

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Preso atto che l'ordinazione delle forniture per l'allestimento della Mostra di Natale avverrà nel limite e fino a concorrenza dell'importo assegnato ad ogni singola ditta, come segue;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Anforderung der Lieferungen für die Vorbereitung der Weihnachtsausstellung in dem Grenzwert und bis zum Erreichung des jeder einzigen Firma erteilten Betrages erfolgen wird, wie folgt:

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>- F.Ili STRAUDI SpA – Via Mayr Nusser 26 – Bolzano – P.IVA 01702000215 – fino ad un importo di € 1.000,00 + IVA – Codice CIG Z4F2A72944;</li><li>- METAL sas di Riolfatti Claudio – Via S. Quirino 44/D – Bolzano – P.IVA 01362660217 – fino ad un importo di € 500,00 + IVA – Codice CIG ZD62A72960;</li><li>- DECO-SPAR – Via Piave 26 – Bolzano – P.IVA 00737360214 – fino ad un importo di € 500,00 + IVA – Codice CIG Z502A72989;</li><li>- CONTER FORNITURE sas – Via G. di Vittorio</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- F.Ili STRAUDI GmbH – Mayr-Nusser-Str. 26 – Bozen – MwSt.-Nr. 01702000215 – bis zu einem Betrag von € 1.000,00 + MwSt. – CIG Code Z4F2A72944;</li><li>- METAL sas von Riolfatti Claudio – S.Quirein-Str. 44/D – Bozen – MwSt.-Nr. 01362660217 – bis zu einem Betrag von € 500,00 + MwSt. – CIG Code ZD62A72960;</li><li>- DECO-SPAR – Piavestr. 26 – Bozen – MwSt.-Nr. 00737360214 – bis zu einem Betrag von € 500,00 + MwSt. – CIG Code Z502A72989;</li><li>- CONTER FORNITURE sas – G.-di-Vittorio-Str.</li></ul> |
|--|--|

17 C – Bolzano – P.IVA 01206270215 – fino ad un importo di € 500,00 + IVA – Codice CIG Z2C2A729A3;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

la Direttrice dell'Ufficio Scuola e del Tempo Libero

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare la fornitura di materiale vario e piccole attrezzature in occasione dell'allestimento del Parco della Stazione per la Mostra di Natale 2019, alle sotto indicate ditte, per gli importi previsti a fianco di ciascuna, a seguito di espletamento di procedura negoziata con un operatore economico (*affidamento diretto sotto 40.000 €*) ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- F.lli STRAUDI SpA – Via Mayr Nusser 26 – Bolzano – P.IVA 01702000215 – fino ad un importo di € 1.220,00 IVA compresa - Codice CIG Z4F2A72944;

- METAL sas di Riolfatti Claudio – Via S. Quirino 44/D – Bolzano – P.IVA 01362660217 – fino ad un importo di € 610,00 IVA compresa – Codice CIG ZD62A72960;

- DECO-SPAR – Via Piave 26 – Bolzano – P.IVA 00737360214 – fino ad un importo di € 610,00 IVA compresa – Codice CIG Z502A72989;

- CONTER FORNITURE sas – Via G. di Vittorio

Determina n./Verfügung Nr.7059/2019

17 C – Bozen – MwSt. 01206270215 – bis zu einem Betrag von € 500,00 + MwSt. – CIG Code Z2C2A729A3;

Angeichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

verfügt

die Direktorin des Amtes für Schule und Freizeit:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- die Lieferung von verschiedenem Material und kleine Ausstattungen für die Vorbereitung des Bahnhofsparks für die Initiative „Ein weihnachtlicher Park“ 2019, aus den vorher dargelegten Gründen, den unten gezeichneten Firmen für die neben jedem vorgesehenen Beträge anzuvertrauen, infolge eines Wettbewerbs durch Verhandlungsverfahren mit einem Wirtschaftsteilnehmer (*direkte Vergabe unter € 40.000*) gemäß Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- F.lli STRAUDI GmbH – Mayr-Nusser-Str. 26 – Bozen – MwSt.-Nr. 01702000215 – bis zu einem Betrag von € 1.220,00 MWSt. Inbegriffen - Code CIG Z4F2A72944;

- METAL sas von Riolfatti Claudio – S.Quirein-Str. 44/D – Bozen - MwSt.-Nr. 01362660217 – bis zu einem Betrag von € 610,00 MWSt. inbegriffen - Code CIG ZD62A72960;

- DECO-SPAR – Piavestr. 26 – Bozen - MwSt.-Nr. 00737360214 - bis zu einem Betrag von € 610,00 MWSt. inbegriffen - Code CIG Z502A72989;

- CONTER FORNITURE sas – G.-di-Vittorio-Str.

4.4.0. - Ufficio Scuola E Del Tempo Libero  
4.4.0. - Amt für Schule und Freizeit

17 C – Bolzano – P.IVA 01206270215 – fino ad un importo di € 610,00 IVA compresa IVA – Codice CIG Z2C2A729A3;

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Scuola e del Tempo Libero, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.

Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle procedure di affidamento fino a 150.000 con i quali si è stipulato il contratto.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

17 C – Bozen – MwSt. 01206270215 – bis zu einem Betrag von € 610,00 MwSt. inbegriffen - Code CIG Z2C2A729A3;

- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Schule und Freizeit hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" abgeschlossen wird,
- es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.

Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den Vergabeverfahren bis zu 150.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, le forniture avverranno entro il 2019 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2019;
  - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
  - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
  - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
  - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Lieferungen innerhalb von 2019 erfolgen und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2019 fällig ist;
  - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage;
  - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist;
  - Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
  - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2019	U	5623	04061.03.010200002	Altri beni di consumo	1.220,00
2019	U	5623	04061.03.010200002	Altri beni di consumo	610,00



2019	U	5623	04061.03.010200002	Altri beni di consumo	610,00
2019	U	5623	04061.03.010200002	Altri beni di consumo	610,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin  
CALEFFI PATRIZIA / ArubaPEC S.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

d4ef36857d1f1c8b69a6c8801b80850260d39c0c2e81f745d9dab5b33ae77860 - 3865363 - det\_testo\_proposta\_31-10-2019\_16-53-12.doc  
b103330a1896cb99d7ef0e18e555d242e156a3d197b78bfbfd150f5bc17edc076 - 3865364 - det\_Verbale\_31-10-2019\_16-53-50.doc